

Ufficialmente
Aggregata



AGIRE

Associazione Golf Italiana Real Estate

VI Campionato **Italiano** a Squadre del **Settore Immobiliare**

Golf Club Milano
4 Giugno 2012

Formula di Gara 18 buche, Medal con Squadre Aziendali di 4 Giocatori

- 11.45 - 13.15 Benvenuto e Registrazione dei partecipanti con consegna degli omaggi di gara
- 12.00 - 13.15 Welcome Lunch servito sul Terrazzo del Golf Club Milano
- 13.30 - 18.30 Campionato con partenza in Simultaneous Start
- 19.00 - 19.30 Cerimonia Ufficiale di Premiazione
- 19.30 - 21.30 Cocktail Party con intrattenimento musicale live



con il patrocinio di



Gourmet Specialist



COMUNICATO

VI CAMPIONATO ITALIANO DI GOLF A SQUADRE DEL SETTORE IMMOBILIARE

Il 4 giugno al Golf Club Milano, nel Parco Reale di Monza, si gioca l'edizione 2012 del Campionato organizzato da AGIRE, Associazione Golf Italiana Real Estate

(For English, see below)

Giocate a golf e lavorate nel real estate? ANTOITALIA Vi invita a iscriverVi al VI Campionato Italiano a Squadre del Settore Immobiliare, 4 giugno 2012, Golf Club Milano, promosso da AGIRE Associazione Golf Italiana Real Estate. Sarà un piacere incontrarVi sul green!

La sesta edizione del Campionato Italiano di Golf a Squadre del Settore Immobiliare si svolgerà lunedì 4 giugno 2012 al Golf Club Milano (www.golfclubmilano.com), nel parco reale di Monza. Antoitalia è sponsor ufficiale del torneo e parteciperà con la propria squadra.

La gara - promossa da AGIRE (www.agire.org) - Associazione Golf Italiana Real Estate aggregata alla Federazione Italiana Golf - è riservata alle Aziende che operano nel settore immobiliare. Si gioca secondo le regole del Royal & Ancient Golf Club di St. Andrews adottate dalla Federazione Italiana Golf e secondo quelle locali in vigore nel Circolo ospitante, il Golf Club Milano. Al Campionato possono partecipare Squadre Aziendali composte da 4 giocatori dilettanti, in possesso di regolare hcp di gioco ed in regola con il tesseramento alla FIG per l'anno in corso, ed in ciascuna deve essere presente almeno un giocatore in rappresentanza dell'Azienda che dà il nome alla Squadra. La stessa Azienda potrà iscrivere più Squadre all'evento. Il Campionato si giocherà secondo la Formula 18 buche Medal.

LE ISCRIZIONI SI CHIUDONO IL 28 MAGGIO 2012.

Per maggiori informazioni: Segreteria organizzativa AGIRE
T +39 02 498 6178
email: events@laprincess.it

Potete trovare il regolamento completo e il modulo di iscrizione al seguente link:

http://www.antoitalia.it/gestionedocumenti/Domini/AntoItalia/FileHtml/EVENTI%20E%20MEETING/AGIRE%20VI%20CAMPIONATO%202012_Locandina_Regolamento_Modulo.pdf

In allegato: locandina, regolamento e modulo di iscrizione.

AGIRE, THE ITALIAN REAL ESTATE GOLF ASSOCIATION, PRESENTS THE 6TH ITALIAN REAL ESTATE GOLF CHAMPIONSHIP

The tournament will be held on June 4, 2012, at Golf Club Milano, in Monza, Villa Reale

If you play golf and you work in the real estate industry, ANTOITALIA invites you to join the Sixth Italian Real Estate Golf Championship, on June 4, 2012, at Golf Club Milano (www.golfclubmilano.com) in Monza, Villa Reale. Antoitalia sponsors the event and will play with its company team.

The tournament is organized and promoted by AGIRE, the Italian Real Estate Golf Association (www.agire.org). President and founder of AGIRE is Fabio Tonello, Antoitalia chairman.

Registrations for the event close on May 28, 2012.

*For more information please contact AGIRE secretary desk at:
+39 02 498 6178
or email events@laprincess.it*

We look forward to meeting you on the green on June 4!

ANTOITALIA

Antoitalia (www.antoitalia.it) è un gruppo italiano leader nel settore dei servizi immobiliari per una clientela corporate. L'attività principale è rappresentata da servizi di intermediazione e consulenza per immobili cielo-terra, con specializzazione nei trophy asset. Una rete di oltre 1200 professionisti in Italia e all'estero consente un'ampia copertura del mercato.

Il gruppo è organizzato in società e divisioni in grado di offrire una gamma completa e integrata di servizi al settore immobiliare. Le aree di attività sono agency, advisory, valutazione, property management, engineering & construction, hospitality, high-street retail.

La sede di Antoitalia è a Milano. Presidente del gruppo Antoitalia è Fabio Tonello.

ANTOITALIA

Antoitalia (www.antoitalia.it) is a leading Italian group in the real estate services sector for corporate clients. The company headquarters are in Milan. The core business hinges on agency and advisory services for entire buildings, focussing on trophy assets. A network of over 1200 professionals in Italy and abroad ensures full coverage of markets.

The group is subdivided into specialised companies and business units offering an integrated range of services to the real estate industry. The main business areas are: agency, advisory, valuation, property management, engineering & construction, hospitality, high-street retail. Antoitalia's chairman is Fabio Tonello.

Contatti/Contacts:

ANTOITALIA | Via Fatebenefratelli 19 | 20121 Milano | Italy | T +39 02 2901 3497 | info@antoitalia.it

www.antoitalia.it | www.facebook.com/antoitalia

Marketing & Communications livio.lanteri@antoitalia.it

AGIRE (www.agire.org)

AGIRE - Associazione Golf Italiana Real Estate - è stata fondata nel 2006 da Fabio Tonello, presidente di Antoitalia, con l'obiettivo di aggregare intorno al gioco del golf gli operatori italiani del settore del real estate in Italia: società di advisory, agenti immobiliari, fondi immobiliari, imprese edili, sviluppatori, liberi professionisti e consulenti, accomunati dalla passione per il gioco del golf.

Presidente di AGIRE è Fabio Tonello.

AGIRE (www.agire.org)

AGIRE – the Italian Real Estate Golf Association – was established in 2006 by Fabio Tonello, Chairman of Antoitalia, with the aim of bringing together the golf players who work in the real estate industry: real estate agents, advisors, property funds, construction companies, developers, professionals and consultants, sharing the same passion for golf.

President of AGIRE is Fabio Tonello.

Contatti/Contacts:

Segreteria organizzativa AGIRE / Desk

T +39 02 498 6178

events@laprincess.it

segreteria@agire.org



ASSOCIAZIONE GOLF ITALIANA
REAL ESTATE
Via Fatebenefratelli 19, 20121 MI

Tel. +39 02 29 01 34 97
Fax +39 02 62 69 04 21
segreteria@agire.org
www.agire.org

VI CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE DEL SETTORE IMMOBILIARE Golf Club Milano, Lunedì 4 Giugno 2012

REGOLAMENTO

- 1) La sesta edizione del Campionato Italiano a Squadre del Settore Immobiliare promosso da AGIRE Associazione Golf Italiana Real Estate, ufficialmente aggregata alla Federazione Italiana Golf, è riservata alle Aziende che operano nel settore immobiliare, e si gioca secondo le regole del Royal & Ancient Golf Club di St. Andrews adottate dalla Federazione Italiana Golf e secondo quelle locali in vigore nel Circolo ospitante, il Golf Club Milano.
- 2) Al Campionato possono partecipare **Squadre Aziendali composte da 4 giocatori dilettanti** (in caso di indisponibilità del quarto giocatore si potranno considerare anche Squadre composte da 3 giocatori, poichè **a fini di classifica verranno sommati i tre migliori risultati**), in possesso di regolare hcp di gioco ed in regola con il tesseramento alla FIG per l'anno in corso, ed **in ciascuna deve essere presente almeno un giocatore in rappresentanza dell'Azienda che dà il nome alla Squadra**.
- 3) **La stessa Azienda potrà iscrivere più Squadre all'evento.**
- 4) Il Campionato si giocherà secondo **Formula 18 buche Medal**.

SCHEDULE EVENTO

- | | |
|----------------------|--|
| 11.45 - 13.15 | Benvenuto e Registrazione dei partecipanti con consegna degli omaggi di gara |
| 12.00 - 13.15 | Welcome Lunch servito sul Terrazzo del Golf Club Milano |
| 13.30 - 18.45 | "VI Campionato Italiano a Squadre del Settore Immobiliare (Partenza in Simultaneous Start) |
| 19.00 - 19.30 | Cerimonia Ufficiale di Premiazione |
| 19.30 - 21.30 | Cocktail Party con intrattenimento musicale live |

PREMI

CLASSIFICA A SQUADRE

1° Squadra Classificata - **vincitrice del Challenge del Settore Immobiliare**

2° Squadra Classificata

3° Squadra Classificata

Verranno premiati i giocatori delle prime 3 Squadre Aziendali classificate (con 12 raffinati premi) sulla base dei risultati netti presentati, considerando la somma dei 3 migliori punteggi e scartando il peggiore.

Alla prima Squadra classificata verrà assegnato anche il “Forum Challenge”, prezioso trofeo in argento sul quale verrà di seguito inciso il nome dell’Azienda vincitrice dell’edizione 2012.

Tale Challenge sarà conservato dall’Azienda vincitrice sino a nuova edizione e rimarrà di diritto all’Azienda vincitrice di 3 edizioni non consecutive di tale Campionato.

Parallelamente alla Classifica a Squadre, verrà stilata anche una Classifica su base individuale.

CLASSIFICA INDIVIDUALE

Categoria AGIRE (riservata ad operatori del Settore Immobiliare)

1° Lordo - **Titolo di Campione Italiano AGIRE 2012**

1° Netto

2° Netto

Categoria AMICI (riservata ai Soci del Golf Club Milano ed agli Amici che desiderano partecipare)

1° Netto

2° Netto



ASSOCIAZIONE GOLF ITALIANA
REAL ESTATE
Via Fatebenefratelli 19, 20121 MI

Tel. +39 02 29 01 34 97

Fax +39 02 62 69 04 21

segreteria@agire.org

www.agire.org

VI CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE DEL SETTORE IMMOBILIARE Golf Club Milano, Lunedì 4 Giugno 2012

MODALITA' DI ISCRIZIONE

L'adesione al **VI CAMPIONATO ITALIANO A SQUADRE DEL SETTORE IMMOBILIARE** è aperta a tutte le Aziende che operano nell'ambito del Real Estate.

Il costo dell'iscrizione di una Squadra Aziendale è di **Euro 600 + iva 21%** ed include:

- Le quote di iscrizione gara e green fee dei 4 giocatori componenti la Squadra;
- Le 4 divise ufficiali di gara;
- La partecipazione dei 4 giocatori al Cocktail Party.

Per la formalizzazione dell'iscrizione, vi preghiamo di compilare debitamente in stampatello il seguente Modulo di Iscrizione e di effettuare contestualmente il pagamento della quota relativa bonificando l'importo a:

AGIRE ASSOCIAZIONE GOLF ITALIANA REAL ESTATE

Via Fatebenefratelli 19, 20121 Milano

P.I. 974 133 20 157 - C.F. 97413320157

Coordinate bancarie:

BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA

ABI 01030 CAB 01661

C/C N. 12536.03

IBAN IT 48 I 01030 01661 000001253603

COD. FILIALE 02783

CODICE BIC/SWIFT PASCITM1645

L'iscrizione si intende perfezionata al ricevimento del Modulo di Iscrizione debitamente compilato in tutte le sue parti e della ricevuta di avvenuto pagamento.

La comunicazione dei dati dei 4 giocatori (Cognome, Nome, Circolo di appartenenza, hcp di gioco e taglia) avverrà in seguito, ed entro e non oltre Giovedì 31 Maggio 2012.

In caso di impossibilità a partecipare di uno dei giocatori, è possibile la sostituzione del partecipante.

La quota di iscrizione non è rimborsabile.

MODULO DI ISCRIZIONE

Da compilare ed inviare alla Segreteria Organizzativa al numero di fax 02 46 02 87, gentilmente **entro il 28 Maggio 2012**:

IL SOTTOSCRITTO _____

IN QUALITA' DI _____

CHIEDE L'ISCRIZIONE DELLA SQUADRA AZIENDALE

INDIRIZZO DELL'AZIENDA _____

CITTA' _____ CAP _____ PROV _____

TEL _____ FAX _____

RECAPITO CELLULARE _____

E-MAIL _____ WEBSITE _____

P. IVA _____

I dati sono trattati ai sensi della legge 675/96 sulla tutela della privacy.

DATA

TIMBRO E FIRMA

DETTAGLIO DATI DEI PARTECIPANTI

Da compilare ed inviare alla Segreteria Organizzativa al numero di fax 02 46 02 87, **gentilmente entro il 31 Maggio 2012:**

PER L'ISCRIZIONE DELLA SQUADRA _____

CAPITANO (rappresentante dell'Azienda che dà il nome alla Squadra)

Nome e Cognome _____

Circolo _____ Hcp _____ Taglia XS/S/M/L/XL/XXL/XXXL

Indirizzo email _____

Operatore del Settore Immobiliare SI/NO In caso affermativo specificare gentilmente ruolo ricoperto ed Azienda _____

GIOCATORE 2

Nome e Cognome _____

Circolo _____ Hcp _____ Taglia XS/S/M/L/XL/XXL/XXXL

Indirizzo email _____

Operatore del Settore Immobiliare SI/NO In caso affermativo specificare gentilmente ruolo ricoperto ed Azienda _____

GIOCATORE 3

Nome e Cognome _____

Circolo _____ Hcp _____ Taglia XS/S/M/L/XL/XXL/XXXL

Indirizzo email _____

Operatore del Settore Immobiliare SI/NO In caso affermativo specificare gentilmente ruolo ricoperto ed Azienda _____

GIOCATORE 4

Nome e Cognome _____

Circolo _____ Hcp _____ Taglia XS/S/M/L/XL/XXL/XXXL

Indirizzo email _____

Operatore del Settore Immobiliare SI/NO In caso affermativo specificare gentilmente ruolo ricoperto ed Azienda _____